



**Экономический
и Социальный Совет**

Distr.: Limited

14 May 2004

Russian

Original: English

**Комиссия по предупреждению преступности
и уголовному правосудию**

Тринадцатая сессия

Вена, 11–20 мая 2004 года

Пункт 9 повестки дня

Стратегическое управление и программные вопросы

Эфиопия: пересмотренный проект резолюции

Комиссия по предупреждению преступности и уголовному правосудию рекомендует Экономическому и Социальному Совету одобрить следующий проект резолюции для принятия Генеральной Ассамблеей:

**Помощь наименее развитым странам в обеспечении их
участия в сессиях Комиссии по предупреждению преступности
и уголовному правосудию и сессиях конференций государств–
членов**

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на свою резолюцию 55/2 от 8 сентября 2000 года, в которой она приняла Декларацию тысячелетия, и в частности на ее пункт 15, в котором главы государств и правительств обязались содействовать удовлетворению особых потребностей наименее развитых стран,

ссылаясь также на свою резолюцию 58/228 от 23 декабря 2003 года, в частности на ее пункт 9, в котором она просила Генерального секретаря принять в рамках имеющихся ресурсов и в полном взаимодействии с региональными комиссиями и соответствующими органами Организации Объединенных Наций надлежащие меры в целях содействия участию наименее развитых стран в международных совещаниях, а также в их подготовке и в консультациях в связи с ними,

подчеркивая необходимость в эффективной и своевременной ратификации конвенций Организации Объединенных Наций и протоколов, связанных с транснациональной организованной преступностью, коррупцией и терроризмом, и их последующего осуществления,



признавая важное значение этих инструментов, которые закладывают правовую основу для укрепления международного сотрудничества, основанного на взаимных обязательствах наименее развитых стран и их партнеров по развитию относительно принятия конкретных мер для полного осуществления положений этих документов,

приветствуя взносы, которые уже внесли многосторонние и двусторонние доноры для обеспечения участия представителей наименее развитых стран в переговорах по Конвенции Организации Объединенных Наций против транснациональной организованной преступности¹ и протоколам к ней², а также Конвенции Организации Объединенных Наций против коррупции³,

подчеркивая важное значение эффективного участия всех соответствующих заинтересованных сторон от наименее развитых стран, развивающихся стран и стран с переходной экономикой в сессиях Комиссии по предупреждению преступности и уголовному правосудию и сессиях Конференции участников Конвенции против организованной преступности и Конференции государств – участников Конвенции Организации Объединенных Наций против коррупции,

1. *призывает* государства–члены, международные организации и финансовые организации удвоить свои усилия с целью увеличить свои добровольные взносы для оказания помощи Генеральному секретарю в покрытии расходов на участие представителей от наименее развитых стран в сессиях Комиссии по предупреждению преступности и уголовному правосудию и в сессиях Конференции Участников Конвенции Организации Объединенных Наций против транснациональной организованной преступности и Конференции государств – участников Конвенции Организации Объединенных Наций против коррупции и просит Исполнительного директора Управления Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности активизировать усилия для того, чтобы обеспечить расширенное участие представителей от наименее развитых стран в этих совещаниях;

2. *просит* Генерального секретаря сообщить Комиссии по предупреждению преступности и уголовному правосудию об осуществлении этой резолюции на ее четырнадцатой сессии.

¹ Резолюция 55/25 Генеральной Ассамблеи, приложение I.

² Резолюция 55/25 Генеральной Ассамблеи, приложения II и III, и резолюция 55/255, приложение.

³ Резолюция 58/4 Генеральной Ассамблеи, приложение I.